

**Pioneer**  
**TQ-FG3000**



**COMPACT FRONT SPEAKER**  
**ENCEINTE COMPACTE AVANT**  
**KOMPAKTER FRONTLAUTSPRECHER**  
**コンパクトフロントスピーカー**

English  
Français  
Deutsch  
日本語

**Product website/Site Web du produit/Produkt-Website/ 製品サイト**

English  
[global.pioneer/en/gamingspeakers/en/desktop/tqfg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/en/desktop/tqfg3000/)



Deutsch  
[global.pioneer/en/gamingspeakers/de/desktop/tqfg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/de/desktop/tqfg3000/)



Français  
[global.pioneer/en/gamingspeakers/fr/desktop/tqfg3000/](http://global.pioneer/en/gamingspeakers/fr/desktop/tqfg3000/)



日本語  
[jpn.pioneer/ja/gamingspeakers/desktop/tqfg3000/](http://jpn.pioneer/ja/gamingspeakers/desktop/tqfg3000/)



**Customer support website (Online operating instructions)/Site Web du service client (Mode d'emploi en ligne)/Kundensupport-Website (Online-Bedienungsanleitung)/ お客様サポートサイト (Web 取扱説明書)**

English  
[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/en/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/en/)



Deutsch  
[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/de/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/de/)



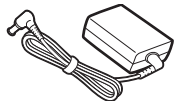
Français  
[global.pioneer/en/support/gamingspeakers/fr/](http://global.pioneer/en/support/gamingspeakers/fr/)



日本語  
[jpn.pioneer/ja/support/gamingspeakers/](http://jpn.pioneer/ja/support/gamingspeakers/)



**Accessories/Accessoires/Zubehör/ 付属品**



• AC adapter (TWR1007)  
Adaptateur secteur (TWR1007)  
Netzteil (TWR1007)  
AC アダプター (TWR1007)

• AC power cable  
Câble d'alimentation secteur  
Netzkabel  
AC 電源ケーブル

• Information on operating instructions/Safety guide  
Informations sur le mode d'emploi/guide de sécurité  
Informationen zur Bedienungsanleitung/Sicherheitsleitfaden  
取扱説明書のご案内 / セーフティガイド

## Before you start

Thank you for purchasing this product. Be sure to read these “Operating instructions” thoroughly and use the product correctly. In particular, be sure to read the “Safety precautions” before use.



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that you disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

### Listening Safety

Over time your hearing “comfort level” adapts to higher volumes so that what sounds “normal” can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

- Set your volume control at a low setting, then slowly increase the volume until you can hear it comfortably and clearly, without distortion. Once you have established a comfortable sound level, leave it there.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that complies with Part 15 of FCC Rules and Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including

interference that may cause undesired operation of this device.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

- This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- Minimum distance 20cm between the product and your body.

### Information to user

Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S  
DECLARATION OF CONFORMITY

Product Name: Compact Front Speaker

Model Number: TQ-FG3000

Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

SERVICE SUPPORT DIVISION

Address: 970 West 190th Street Suite 360, Torrance, CA 90502 U.S.A.

Tel: 800-421-1404

URL: <https://usa.pioneer>

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. There limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### WARNING

- When a fault occurs, pull out the power plug.
  - When there is foreign matter or liquid such as water inside
  - When the main unit is damaged due to dropping, etc.
  - When smoke, an unusual smell, or an unusual sound is emitted
  - When the AC adapter is damaged or deformedContinuing to use the product as it is could cause a fire or electric shock.
- Keep small parts out of the reach of infants and toddlers, and ensure that they do not put such parts in their mouths or swallow these parts. In the event that they have swallowed such parts, contact a doctor immediately.
- Place the AC adapter, AC power cable, and connecting cables in a place that is out of the reach of infants and toddlers. There is a possibility of suffocation if these become accidentally wrapped around their neck.
- Do not use the AC adapter and AC power cable supplied with this product for other electrical products. The AC adapter and AC power cable supplied with this product are for exclusive use with this device only. Do not use them with other electrical products. If used with other electrical products, it could cause a fire due to heating, or an electrical shock. Also, do not use an AC adapter or AC power cable except those supplied with this product. If other AC adapters or AC power cables are used, this could prevent the device from performing as intended, cause a fire due to overheating as a result of insufficient current capacity, or cause an electrical shock.
- Do not let the product come into contact with water or moisture. This may cause a fire, electric shock, or malfunction. In particular, be careful when using the product on a rainy day, when it is snowing, at the beach, or near water.
- Do not use the product in a bathroom or shower room. This may cause a fire, electric shock, or malfunction.
- Do not plug or unplug the power plug or connecting terminal with wet hands. This could cause an electric shock.
- Do not remove the cover of the product or make any modifications. There are parts with a strong electrical voltage inside, and this could cause a fire or electric shock.
- When dust or metal objects are adhering to or are near the pins of the

- power plug, wipe them off with a dry cloth after unplugging the power plug. Continuing to use the product as it is could cause a fire or electric shock.
- Do not place heavy objects on the AC adapter or AC power cable supplied with the product, or place the cable under the product. Also, make sure that the cable will not be pulled. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock. If the cable is covered by an object such as a rug, a heavy object might be placed on top of it without noticing it.
- For good dissipation of heat, leave a gap between the product and other devices, walls, etc., and if placed in a rack, leave space around it. Failure to do so could cause a fire.
- Do not use the product in locations where heat tends to accumulate or locations that reach high temperatures. Do not use the AC adapter or speaker while covered or wrapped in a cloth or blanket, and do not use them on a heated carpet or within a kotatsu heated table. In addition, keep the product away from devices that generate heat, such as stoves and heaters, locations exposed to direct sunlight, and the inside of cars under the sun.
- Do not place a naked flame, such as lighted candles, on the product. This could cause a fire.
- Do not use with a voltage other than the indicated power supply voltage. This could cause a fire or electric shock.
- Do not place flower vases, potted plants, cups, containers containing cosmetics, chemicals, water, or other liquids, or small metal objects on the product. If there is a spill and the contents seep inside, it could cause a fire or electric shock.
- Do not damage, modify, excessively bend, twist, or pull, or heat the AC adapter or AC power cable supplied with the product. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
- Do not touch the power plug when there has been thunder. This could cause an electric shock.
- Do not suspend the product from a ceiling, hang it on a wall, or install it in a high place. This could cause the product to fall, resulting in injury.
- If the product is to be used close to medical electrical devices (pacemakers, etc.) or automatic control devices (fire alarms), etc., check whether the radio waves have any effect. This could cause devices to malfunction.

 **CAUTION**

**Product operating environment**

The operating temperature range of this product shall be 5°C to 35°C, and the operating humidity shall be 80% or less (however, there shall be no condensation). Do not place the product in a location with poor ventilation, where the humidity is too high, or where it is exposed to direct sunlight (or strong artificial light).

- Insert the AC power cable all the way into the power outlet. Also, when inserting the AC adapter into the product, insert it securely all the way. If it is inserted incompletely, this could cause heating or dust to adhere, resulting in a fire. Also, if you touch the pins of the power plug, you could suffer an electric shock.
  - Do not connect the power plug to a power outlet if there is looseness even when it is inserted in all the way. This could cause heating, resulting in a fire.
  - When removing the AC power cable, the AC adapter, or each connected cable, do not pull the cable part. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
  - When installing the product, be sure to place it on a flat, stable surface. If it is placed in a high location, an unstable location, or a location where vibrations or shocks occur, the product could topple and fall, causing injury or malfunction of the product.
  - Do not place the product in a place where it will be exposed to direct sunlight, where it is dusty or there is high humidity, where there is oil smoke or steam, or where the temperature is abnormally high. The performance of the product could drop, or this could cause a fire or electric shock.
  - When connecting to other devices, thoroughly read the operating instructions for these devices, turn off the power supply, and perform the connections as explained. Also, use the specified cables for connections. Failure to do so could cause a functional or operational defect, resulting in malfunction.
  - When moving the product, turn off the power switch, remove the power plug from the power outlet, and remove external connection cables before moving it. The cable could become damaged and cause a fire or electric shock.
- When the product will not be used for a long period of time, such as when you are away traveling, remove the power plug from the power outlet for safety.
  - Do not place heavy objects or protruding large objects onto the product. This could cause toppling and falling due to loss of balance, resulting in an injury.
  - Do not place the product in a place with an abnormally high temperature, such as in an automobile with closed windows, or in a place exposed to direct sunlight. Failure to do so could cause a fire.
  - Do not use the product for a long period of time when the sound is distorted. This could cause heating of the product, resulting in a fire.
  - Use the product after setting the volume to the minimum. Sudden high volume could damage your hearing.
  - Be careful not to raise the volume too high. Continuous use for a long period of time with a high volume could affect your hearing.
  - Ensure that the connection terminal is not blocked, and that foreign objects and dirt do not enter the connection terminal. This could cause a functional or operational malfunction.
  - Do not use the product if it is damaged or deformed, and do not touch the damaged or deformed parts, or attempt to fix it yourself. This may cause injury or malfunction.
  - Do not use the product for extended periods of time. Using the product for extended periods of time may cause its main unit to get hot. Be careful to avoid low-temperature burns.
  - Do not drop the product. This could cause parts to break or come off, resulting in injury.
  - When cleaning the product, remove the power plug from the power outlet for safety. This could cause a fire or electric shock.
  - Do not spill drinking water, etc., on the product. This could cause a malfunction.

The product is designed such that the supply of power will not stop even when the product is turned OFF.

To completely shut off power supply to the product, remove the AC power cable from the power outlet. Install the product close to the power outlet in a place where the AC power cable and AC adapter can be easily reached by hand, and if the product will not be used for a long period of time, disconnect the AC power cable from the power outlet. Failure to do so could cause a fire.

### Cautions regarding radio waves

This product uses radio waves in the 2.4 GHz frequency band. Radio waves in this frequency band are used by various types of devices, as shown in (1) below. Also, this frequency band is used by the devices indicated in (2) below, and it is difficult for users to be aware of such devices.

(1) Main examples of devices using 2.4 GHz

- Cordless phones
- Cordless fax machines
- Microwave ovens
- Wireless LAN devices
- Wireless AV devices
- Wireless controllers for gaming devices
- Microwave-based medical diagnostic devices

(2) Main examples of devices using 2.4 GHz whose presence is difficult to be aware of

- Shoplifting prevention systems
- Amateur radio stations
- Logistics control systems in factories and warehouses, etc.
- Systems for identification of rail vehicles and emergency vehicles

If such devices are used at the same time as the product, the sound may be cut off and heard like noise, or sound may stop due to interference of the radio waves.

The following are methods for improving the reception status.

- Turn off the power to other devices that are generating radio waves
- Place the devices causing interference further away

Do not use the product in the following locations. Places where noise is produced, and sending and receiving signals are not possible.

- Places where magnetic fields, static electricity, or radio wave interference are generated by devices such as wireless LAN or microwave ovens using 2.4 GHz. (Depending on the environment, radio waves may not reach the product.)
- Use the product at a distance from radios. (In some cases, noise may be produced.)
- If there is noise on your television, there is a possibility that Bluetooth devices or this product are affecting the antenna input terminals of the television, video, BS tuner, CS tuner, etc. Place the Bluetooth devices or this product at a distance from the antenna input terminals.

### Range of use

Use is limited to within residential homes (the transmission distance may be short, depending on the communication environment).

**In the following cases, sound may be cut off or stopped due to poor radio signal strength or the radio waves not reaching the product.**

- When using the product through walls or floors made with reinforced concrete or metal.
- When using the product close to large metal furniture, etc.
- When using the product in a crowd of people, or close to building obstructions, etc.
- Places where magnetic fields, static electricity, or radio wave interference are generated by devices such as wireless LAN or microwave ovens using 2.4 GHz.
- When the installation location of a microwave oven used by a neighbor is close to the product in a housing complex (apartments, condominiums, etc.). Note that if the microwave oven is not being used, radio wave interference does not occur.

## Reflection of radio waves

The radio waves communicated to this product include radio waves arriving directly (direct waves), and radio waves reflected off walls, furniture, the building, etc., arriving from various directions (reflected waves). In this way, various reflected waves are generated from obstacles and reflectors, resulting in locations where the radio signal is good and locations where it is bad, so in some cases, the audio reception may not be good.

In such cases, try slightly moving the location of the Bluetooth device. In some cases, the sound may be cut off by the effect of reflected waves, due to a person passing between or approaching the Bluetooth device and the product.

### CAUTION

- Please note that Pioneer does not accept any responsibility for damage caused by the use of the product, except in cases where liability for compensation is recognized by law.
- This product is not guaranteed to be able to connect to and operate with all types of Bluetooth devices.

## For safe use of the product

- Do not use this product close to electronic devices that handle signals for high-precision control or weak signals. This could cause electronic devices to malfunction, resulting in an accident.
- Do not use the product in places where its use is prohibited, such as on aircraft or in hospitals. This could affect electronic devices or medical electrical devices, resulting in an accident. Follow the instructions of the medical establishment.

### Examples of electronic devices to be careful about

Hearing aids, pacemakers, other medical electrical devices, fire alarms, automatic doors, other automatic control devices, etc.

People who use a pacemaker or other medical electrical device should check with the manufacturer or distributor of the medical electrical device regarding the effect of radio waves.

Besides microwave ovens and other similar industrial, scientific, and medical devices, the frequency band used by this device is also used for operation of internal wireless stations for identifying moving objects as used in production lines in factories, etc. (wireless stations requiring a permit), specified low-power radio stations (wireless stations not requiring a permit), and amateur radio stations (wireless stations requiring a permit).

1. Before using this device, check whether internal wireless stations for identifying moving objects, specified low-power radio stations, or amateur radio stations are operating nearby.
2. In the event that there is an occurrence of harmful radio wave interference from this device to an internal wireless station for identifying moving objects, immediately stop the emission of the radio waves, contact the help desk, and discuss measures for preventing interference (for example, installation of a partition).
3. In the event of occurrence of other problems, such as harmful radio wave interference from this device to a specified low-power radio station for identifying moving objects or amateur radio station, consult with the help desk.

## Others

### Cleaning the product

- Wipe the product with a soft cloth for regular cleaning.
- If the product is very dirty, immerse a soft cloth in a neutral cleaning agent diluted with water 5 to 6 times the volume of cleaning agent, wring the cloth well, wipe off the dirt, and then wipe it again with a dry cloth. Note that if alcohol, thinner, benzene, insecticide, etc., adheres to the product, it will cause peeling of the print and paint. Also, if a chemical cloth or similar is used, thoroughly read the cautions provided with the chemical cloth.

## Sound etiquette

---

Enjoying music can be an issue for others, depending on the time and place. Therefore, show sufficient consideration for your neighbors. You can raise or lower the volume of the stereo as you wish. In particular, at night when it is quiet, even small sounds can be heard. Take particular care when listening to music at night. Closing windows or wearing headphones so that the sound is not heard by your neighbors are methods for achieving this. Let us have consideration for each other, and maintain a pleasant living environment.

## Avant de commencer

Merci d'avoir acheté ce produit. Lisez attentivement ce « Mode d'emploi » et utilisez le produit correctement. Veuillez notamment à lire les « Consignes de sécurité » avant toute utilisation.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf). Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils. Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

### Sécurité auditive

Au fil du temps, votre « niveau de confort » auditif s'adapte à des volumes sonores plus élevés, de sorte que ce qui peut sembler « normal » peut, en fait, être fort et nocif pour votre audition. Protégez-vous contre ceci en réglant votre équipement à un niveau adéquat AVANT que votre audition ne s'adapte.

- Réglez le volume sur un niveau faible, puis augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre confortablement, clairement et sans distorsion. Une fois que vous avez établi un niveau sonore confortable, laissez-le à ce niveau.
- N'augmentez pas le volume au point de ne plus pouvoir entendre ce qui se passe autour de vous.
- Soyez prudent ou arrêtez temporairement l'utilisation lors de situations potentiellement dangereuses.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux la partie 15 des règles de la FCC et CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l' appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l' utilisateur de l' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC/IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé.
- Distance minimale de 20 cm entre le produit et votre corps.

## Consignes de sécurité

### AVERTISSEMENT

- En cas de défaut, retirez la fiche secteur.
  - En présence d'un corps étranger ou de liquide comme de l'eau à l'intérieur
  - Lorsque l'unité principale est endommagée en raison d'une chute, etc.
  - Lorsque de la fumée, une odeur inhabituelle ou un son inhabituel est produit
  - Lorsque l'adaptateur secteur est endommagé ou déformé
- Continuez à utiliser le produit dans cet état pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Tenez les petits éléments hors de portée des nourrissons et jeunes enfants, et veillez à ce qu'ils ne portent pas ces éléments à leur bouche ni ne les avalent. En cas d'ingestion de ces éléments, contactez immédiatement un médecin.
- Mettez l'adaptateur secteur, le câble d'alimentation secteur et les câbles de raccordement dans un lieu hors de portée des nourrissons et jeunes enfants. Il y a un risque d'étouffement s'ils s'enroulent accidentellement autour de leur cou.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation secteur fournis avec ce produit pour d'autres produits électriques. L'adaptateur secteur et le câble d'alimentation secteur fournis avec ce produit sont conçus pour être utilisés exclusivement avec cet appareil uniquement. Ne les utilisez pas avec d'autres produits électriques. S'ils sont utilisés avec d'autres produits électriques, cela pourrait provoquer un incendie dû à une

surchauffe ou à un choc électrique. De même, n'utilisez pas un adaptateur secteur ou un câble d'alimentation secteur autre que ceux fournis avec ce produit. Si d'autres adaptateurs secteur ou câbles d'alimentation secteur sont utilisés, cela pourrait empêcher l'appareil de fonctionner comme prévu, provoquer un incendie dû à une surchauffe en résultat d'une capacité de courant insuffisante, ou provoquer un choc électrique.

- Ne laissez pas le produit en contact avec de l'eau ou de l'humidité. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement. Soyez particulièrement vigilant si vous utilisez le produit alors qu'il pleut, qu'il neige, à la plage ou à proximité d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans une salle de bains ou d'eau. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche secteur ou la borne de raccordement les mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne retirez pas le couvercle du produit et n'apportez aucune modification. Il y a des éléments sous tension électrique élevée à l'intérieur, et cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lorsque de la poussière ou des objets métalliques adhèrent à ou à proximité des broches de la fiche secteur, retirez-les avec un chiffon sec après avoir débranché la fiche secteur. Continuer à utiliser le produit dans cet état pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation secteur fourni avec le produit, et ne placez pas le câble sous le produit. Assurez-vous également que le câble ne sera pas tiré. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique. Si le câble est recouvert par un objet, un tapis par exemple, un objet lourd peut être posé sur lui sans que vous vous en rendiez compte.
- Pour une bonne dissipation de la chaleur, laissez un espace entre le produit et d'autres appareils, murs, etc., et, s'il est placé sur une étagère, laissez de l'espace autour de lui. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez pas le produit dans des lieux où tend à s'accumuler de la chaleur ou atteignant des températures élevées. N'utilisez pas l'adaptateur secteur ou l'enceinte lorsqu'il est recouvert ou enroulé dans un vêtement ou une couverture, et ne les utilisez pas sur un tapis chauffant ou une

table chauffante « kotatsu ». De plus, tenez le produit éloigné des appareils générant de la chaleur, comme les poêles et radiateurs, et des lieux exposés à la lumière directe du soleil, et ne le laissez pas dans un véhicule garé en plein soleil.

- Ne placez pas de flamme nue, comme des bougies allumées, sur le produit. Cela pourrait provoquer un incendie.
- Ne l'utilisez pas avec une tension autre que la tension d'alimentation indiquée. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas de vases de fleurs, de plantes en pots, de tasses, de récipients contenant des produits cosmétiques, chimiques, de l'eau ou d'autres liquides, ou de petits objets métalliques, sur le produit. En cas de déversement ou de pénétration du contenu, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'endommagez pas, ne modifiez pas, ne pliez, tordez ou tirez pas de manière excessive, ni ne chauffez l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation secteur fourni avec le produit. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne touchez pas la fiche secteur pendant un orage. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne suspendez pas le produit au plafond, ne l'accrochez pas à un mur ni ne l'installez en hauteur. Cela pourrait provoquer la chute du produit et entraîner des blessures.
- Si le produit doit être utilisé à proximité d'appareils électriques médicaux (pacemakers, etc.) ou d'appareils de contrôle automatiques (alarmes incendie, etc.), vérifiez si les ondes radio ont des effets. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement des appareils.

### ATTENTION

#### **Environnement de fonctionnement du produit**

La plage de température de fonctionnement de ce produit doit être comprise entre 5 °C et 35 °C, et l'humidité de fonctionnement doit être de 80 % maximum (il ne doit toutefois pas y avoir de condensation). Ne placez pas le produit dans un lieu mal ventilé, où l'humidité est trop élevée, où il est exposé à la lumière directe du soleil (ou une lumière artificielle intense).

- Insérez complètement le câble d'alimentation secteur dans la prise électrique. De plus, lors de l'insertion de l'adaptateur secteur dans le produit, insérez fermement et complètement. S'il n'est pas inséré complètement, cela pourrait provoquer une surchauffe ou de la poussière pourrait adhérer, et entraîner un incendie. De plus, si vous touchez les broches de la fiche secteur, vous pourriez subir un choc électrique.
- Ne raccordez pas la fiche secteur à une prise électrique si elle est lâche, même après avoir complètement insérée. Cela pourrait provoquer une surchauffe, et entraîner un incendie.
- Lors du retrait du câble d'alimentation secteur, de l'adaptateur secteur ou de chaque câble raccordé, ne tirez pas sur la partie du câble. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors de l'installation du produit, veillez à le placer sur une surface plane et stable. S'il est placé en hauteur, dans un endroit instable ou un endroit où des vibrations ou des chocs se produisent, le produit pourrait basculer et tomber, provoquant des blessures ou un dysfonctionnement du produit.
- Ne placez pas le produit dans un endroit où il sera exposé à la lumière directe du soleil, poussiéreux ou très humide, où il y a de la fumée ou de la vapeur, ou dans lequel la température est anormalement élevée. Les performances du produit pourraient chuter, ou cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lors du raccordement à d'autres appareils, lisez attentivement le mode d'emploi de ces appareils, coupez l'alimentation et procédez aux raccordements comme décrit. Utilisez également les câbles spécifiés pour les raccordements. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un défaut fonctionnel ou opérationnel, et entraîner un dysfonctionnement.
- Lors du déplacement du produit, mettez le bouton d'alimentation du arrêt, retirez la fiche secteur de la prise électrique, et retirez les câbles de raccordement externe avant de le déplacer. Le câble pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Lorsque le produit ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, comme lorsque vous partez en voyages, retirez la fiche secteur de la prise électrique pour plus de sécurité.
- Ne placez pas d'objets lourds ou de grands objets qui dépassent sur le produit. Cela pourrait provoquer un basculement et une chute dus à une perte d'équilibre, et entraîner une blessure.
- Ne placez pas le produit dans un endroit où la température est anormalement élevée, comme dans une voiture avec les vitres fermées, ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.
- N'utilisez pas le produit pendant une période prolongée lorsque le son est déformé. Cela pourrait provoquer une surchauffe du produit, et entraîner un incendie.
- Utilisez le produit après avoir réglé le son au minimum. Un volume élevé soudain pourrait altérer votre audition.
- Faites attention à ne pas trop augmenter le volume. Une utilisation continue pendant une période prolongée à un volume élevé pourrait altérer votre audition.
- Veillez à ce que la borne de raccordement ne soit pas obstruée et à ce que les objets étrangers et la saleté ne puissent pas pénétrer dans la borne de raccordement. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement fonctionnel ou opérationnel.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou déformé, ne touchez pas les parties endommagées ou déformées et ne tentez pas de les réparer vous-même. Cela pourrait entraîner des blessures ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas le produit pendant de longues périodes. En utilisant le produit pendant de longues périodes, son unité principale peut devenir chaude. Faites attention pour éviter des brûlures à faible température.
- Ne faites pas tomber le produit. Cela pourrait provoquer la rupture ou le détachement d'éléments, et entraîner des blessures.
- Lors du nettoyage du produit, retirez la fiche secteur de la prise électrique pour plus de sécurité. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne versez pas d'eau potable, etc., sur le produit. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

Le produit est conçu de manière à ce que l'alimentation ne soit pas coupée même lorsque le produit est éteint.

Pour couper complètement l'alimentation du produit, retirez le câble d'alimentation secteur de la prise électrique. Installez le produit à proximité de la prise électrique dans un lieu où le câble d'alimentation secteur et l'adaptateur secteur sont facilement accessibles à la main, et si le produit ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise électrique. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie.

### Attentions relatives aux ondes radio

Ce produit utilise des ondes radio dans la bande de fréquences de 2,4 GHz. Les ondes radio dans cette bande de fréquences sont utilisées par différents types d'appareils, comme illustré en (1) ci-dessous. De plus, cette bande de fréquences est utilisée par les appareils indiqués en (2) ci-dessous, et il est difficile pour les utilisateurs d'identifier ces appareils.

(1) Principaux exemples d'appareils utilisant 2,4 GHz

- Téléphones sans fil
- Télécopieurs sans fil
- Fours à micro-ondes
- Appareils LAN sans fil
- Appareils AV sans fil
- Contrôleurs sans fil de périphériques de jeu
- Appareils de diagnostics médicaux à micro-ondes

(2) Principaux exemples d'appareils utilisant 2,4 GHz dont la présence est difficile à identifier

- Systèmes de prévention de vol à l'étalage
- Stations radio amateur
- Systèmes de contrôle logistique dans les usines et entrepôts, etc.
- Systèmes d'identification de véhicules ferroviaires et d'urgence

Si de tels appareils sont utilisés en même temps que le produit, le son peut être coupé et le bruit ou le son entendu peut s'arrêter en raison d'interférences des ondes radio.

Les méthodes pour améliorer l'état de la réception sont les suivantes.

- Couper l'alimentation des autres appareils qui génèrent des ondes radio

- Éloigner les appareils provoquant des interférences

N'utilisez pas le produit dans les endroits suivants. Endroits où du bruit est produit, et où l'envoi et la réception de signaux ne sont pas possibles.

- Endroits où des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences d'onde radio sont générés par des appareils comme un LAN sans fil ou des fours à micro-ondes utilisant 2,4 GHz. (En fonction de l'environnement, les ondes radio peuvent ne pas atteindre le produit.)
- Utilisez le produit à distance de radios. (Dans certains cas, du bruit peut être produit.)
- S'il y a du bruit sur votre télévision, il est probable que des appareils Bluetooth ou ce produit affectent les bornes d'entrée d'antenne de la télévision, d'un appareil vidéo, d'un tuner BS, d'un tuner CS, etc. Éloignez les appareils Bluetooth ou ce produit des bornes d'entrée d'antenne.

### Plage d'utilisation

L'utilisation est limitée dans les maisons résidentielles (la distance de transmission peut être courte, en fonction de l'environnement de communication).

**Dans les cas suivants, le son peut être coupé ou arrêté en raison d'une faible force du signal radio ou des ondes radio n'arrivant pas jusqu'au produit.**

- Lors de l'utilisation du produit à travers des murs ou des planchers en béton armé ou métalliques.
- Lors de l'utilisation du produit à proximité de grands meubles en métal, etc.
- Lors de l'utilisation du produit dans une foule, ou à proximité d'obstacles de bâtiments, etc.
- Endroits où des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences d'onde radio sont générés par des appareils comme un LAN sans fil ou des fours à micro-ondes utilisant 2,4 GHz.
- Lorsque le site d'installation d'un four à micro-ondes utilisé par un voisin est proche du produit dans un ensemble résidentiel (appartements, copropriétés, etc.). Notez que si le four à micro-ondes n'est pas utilisé, les interférences d'onde radio ne se produisent pas.

## Réflexion d'ondes radio

Les ondes radio transmises à ce produit incluent les ondes radio parvenant directement (ondes directes), et les ondes radio reflétées par les murs, les meubles, le bâtiment, etc., provenant de diverses directions (ondes reflétées). Ainsi, diverses ondes reflétées sont générées par des obstacles et des réflecteurs, ce qui donne des lieux où le signal radio est bon d'autres où il est mauvais. Dans certains cas, la réception audio peut donc ne pas être bonne.

Dans ce cas de figure, essayez de déplacer légèrement l'appareil Bluetooth. Dans certains cas, le son peut être coupé sous l'effet d'ondes reflétées, du fait qu'une personne passe entre l'appareil Bluetooth et le produit ou s'en rapproche.

### ATTENTION

- Notez que Pioneer décline toute responsabilité pour tout dommage dû à l'utilisation du produit, sauf dans les cas où la responsabilité de compensation est reconnue par la loi.
- Ce produit n'est pas garanti pour pouvoir se connecter à et fonctionner avec tous les types d'appareils Bluetooth.

### Pour une utilisation sûre du produit

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils électroniques qui gèrent des signaux de contrôle de haute précision ou des signaux faibles. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement des appareils électroniques, et entraîner un accident.
- N'utilisez pas le produit dans des lieux où son utilisation est interdite, comme dans un avion ou des hôpitaux. Cela pourrait affecter les appareils électroniques ou les appareils électriques médicaux, et entraîner un accident. Suivez les instructions de l'établissement de santé.

## Exemples d'appareils électroniques auxquels faire attention

Aides auditives, pacemakers, autres appareils électriques médicaux, alarmes incendie, portes automatiques, autres appareils de contrôle automatique, etc.

Les personnes utilisant un pacemaker ou autre appareil électrique médical doivent consulter le fabricant ou le distributeur de l'appareil électrique médical au sujet de l'effet des ondes radio.

En plus des fours à micro-ondes et autres appareils industriels, scientifiques et médicaux similaires, la bande de fréquences utilisée par cet appareil est également utilisée pour le fonctionnement de stations sans fil internes pour identifier des objets en mouvement, comme ceux utilisés dans les lignes de production d'usine, etc. (stations sans fil exigeant un permis), des stations radio à faible puissance spécifiées (stations sans fil n'exigeant pas de permis) et des stations radio amateur (stations sans fil exigeant un permis).

1. Avant d'utiliser cet appareil, vérifiez si des stations sans fil internes pour identifier des objets en mouvement, des stations radio à faible puissance spécifiées ou des stations radio amateur fonctionnent à proximité.
2. En cas d'interférences d'onde radio nuisible de cet appareil sur une station sans fil interne pour identifier des objets en mouvement, arrêtez immédiatement l'émission des ondes radio, contactez le service d'assistance et discutez des mesures à prendre pour éviter les interférences (l'installation d'une cloison par exemple).
3. En cas d'autres problèmes, comme des interférences d'onde radio nuisibles de cet appareil sur une stations radio à faible puissance spécifiée pour identifier des objets en mouvement ou une station radio amateur, contactez le service d'assistance.

### Nettoyage du produit

- Essuyez le produit avec un chiffon doux pour le nettoyage périodique.
- Si le produit est très sale, immergez un chiffon doux dans un produit de nettoyage neutre dilué avec de l'eau (5 à 6 fois le volume du produit de nettoyage), essorez bien le chiffon, retirez la saleté, puis essuyez à nouveau avec un chiffon sec. Notez que si de l'alcool, du diluant, du benzène, de l'insecticide, etc., adhère au produit, cela provoquera un décollement de l'impression et de la peinture. De plus, si une lingette chimique ou similaire est utilisée, lisez attentivement les mises en garde fournies avec celle-ci.

### Étiquette de son

Profiter de sa musique peut être un problème pour les autres en fonction de l'heure et du lieu. Faites donc preuve de suffisamment de respect envers vos voisins. Vous pouvez augmenter ou baisser le volume de la stéréo selon vos désirs. La nuit, plus particulièrement, quand tout est calme, même le plus faible son peut être entendu. Faites particulièrement attention lorsque vous écoutez de la musique la nuit. Fermer les fenêtres ou porter des écouteurs pour que le son ne soit pas perçu par vos voisins sont des méthodes permettant de le faire. Soyons respectueux les uns des autres et faisons en sorte que notre environnement reste agréable à vivre.

## Vor der Inbetriebnahme

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese „Bedienungsanleitung“ gründlich durch und benutzen Sie das Produkt gemäß den Angaben in dieser Anleitung. Lesen Sie insbesondere die „Sicherheitshinweise“, bevor Sie das Produkt benutzen.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen). Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

## Sicherheitshinweise

### **WARNUNG**

- Wenn eine Störung auftritt, ziehen Sie den Netzstecker.
  - Wenn sich Fremdkörper oder Flüssigkeiten wie Wasser im Inneren befinden
  - Wenn das Hauptgerät durch Fallenlassen usw. beschädigt wird.
  - Wenn Rauch, ein ungewöhnlicher Geruch oder ein ungewöhnliches Geräusch abgegeben wird
  - Wenn das Netzteil beschädigt oder verformt istDie Weiterverwendung des Geräts in diesem Zustand kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.

- Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern auf und sorgen Sie dafür, dass diese Teile nicht in den Mund genommen oder verschluckt werden können. Wenn diese Teile verschluckt worden sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verlegen Sie das Netzteil, das Netzkabel und die Verbindungskabel an einem Ort, der außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern liegt. Es besteht die Gefahr des Erstickens, wenn sie sich versehentlich um den Hals wickeln.
- Verwenden Sie das Netzteil und das Netzkabel, die mit diesem Produkt geliefert werden, nicht für andere elektrische Produkte. Das Netzteil und das Netzkabel, die mit diesem Produkt geliefert werden, sind nur für die ausschließliche Verwendung mit diesem Gerät bestimmt. Verwenden Sie sie nicht zusammen mit anderen elektrischen Produkten. Bei Verwendung mit anderen elektrischen Geräten besteht die Gefahr von Bränden durch Erhitzung oder von elektrischen Schlägen. Verwenden Sie außerdem lediglich die mit diesem Produkt mitgelieferten Netzteile und Netzkabel. Wenn andere Netzteile oder Netzkabel verwendet werden, kann dies dazu führen, dass das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, durch Überhitzung aufgrund unzureichender Stromkapazität Brände entstehen oder ein elektrischer Schlag verursacht wird.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Wasser und Feuchtigkeit. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit kann zu Fehlfunktionen, Bränden oder Stromschlägen führen. Geben Sie insbesondere dann acht, wenn Sie das Produkt an einem regnerischen Tag, bei Schneefall, am Strand oder in der Nähe von Wasser benutzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Badezimmer oder in der Dusche. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit kann zu Fehlfunktionen, Bränden oder Stromschlägen führen.
- Stecken Sie den Netzstecker oder die Anschlussklemme nicht mit nassen Händen ein oder aus. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Entfernen Sie nicht die Abdeckung des Produkts und nehmen Sie keine Änderungen vor. Im Inneren befinden sich Teile mit starker elektrischer Spannung, die zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen können.
- Wenn Staub oder Metallteile an den Stiften des Netzsteckers haften oder sich in der Nähe befinden, wischen Sie sie nach dem Ziehen des Netzsteckers mit einem trockenen Tuch ab. Die Weiterverwendung des Geräts in diesem Zustand kann zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzteil oder das Netzkabel, die mit dem Gerät geliefert wurden, und verlegen Sie das Kabel nicht unter dem Gerät. Sorgen Sie außerdem dafür, dass nicht am Kabel gezogen wird. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen. Wenn das Kabel durch einen Gegenstand, wie z. B. einen Teppich, verdeckt ist, kann es passieren, dass ein schwerer Gegenstand darauf gestellt wird, ohne dass dies bemerkt wird.
- Um eine gute Wärmeabfuhr zu gewährleisten, lassen Sie einen Abstand zwischen dem Produkt und anderen Geräten, Wänden usw., und wenn Sie es in ein Regal stellen, lassen Sie rundherum Platz. Anderenfalls besteht Brandgefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen sich Wärme staut oder an denen hohe Temperaturen erreicht werden. Verwenden Sie Netzteil oder Lautsprecher nicht, wenn sie in ein Tuch oder eine Decke eingewickelt sind, und verwenden Sie sie nicht auf einem beheizten Teppich oder auf einem beheizten Kotatsu-Tisch. Halten Sie das Produkt außerdem fern von Geräten, die Hitze erzeugen, wie z. B. Öfen und Heizungen, von Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, und von Fahrzeuginnenräumen, die der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Produkt. Anderenfalls könnte ein Brand verursacht werden.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit der angegebenen Netzspannung. Anderenfalls könnte es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- Stellen Sie keine Blumenvasen, Topfpflanzen, Tassen, Behälter mit Kosmetika, Chemikalien, Wasser oder anderen Flüssigkeiten und auch keine kleinen Metallgegenstände auf das Gerät. Wenn etwas verschüttet wird und der Inhalt ins Geräteinnere gelangt, kann dies zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Das mit dem Produkt gelieferte Netzteil oder Netzkabel darf nicht beschädigt, verändert, übermäßig gebogen, verdreht, gezogen oder erhitzt werden. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Berühren Sie den Netzstecker nicht, wenn es ein Gewitter gegeben hat. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.

- Hängen Sie das Produkt nicht an der Decke auf, hängen Sie es nicht an die Wand und stellen Sie es nicht an einem besonders hohen Ort auf. Anderenfalls könnte das Produkt herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Wenn das Produkt in der Nähe von medizinischen Elektrogeräten (Herzschrittmachern usw.) oder automatischen Steuerungsgeräten (Feuermeldern) usw. verwendet werden soll, prüfen Sie, ob die Funkwellen irgendwelche Auswirkungen haben. Dies könnte dazu führen, dass die Geräte nicht richtig funktionieren.

### VORSICHT

#### **Betriebsumgebung des Produkts**

Der Betriebstemperaturbereich dieses Produkts liegt zwischen 5 °C und 35 °C, und die Betriebsfeuchtigkeit darf 80 % oder weniger betragen (es darf jedoch keine Kondensation auftreten). Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit schlechter Belüftung, zu hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung (oder starkem Kunstlicht) auf.

- Stecken Sie das Netzkabel bis zum Anschlag in die Steckdose. Wenn Sie das Netzteil in das Gerät einstecken, achten Sie darauf, dass es vollständig eingesteckt wird. Wird es unzureichend eingesteckt, kann es zu Erhitzung oder Staubanhaftung kommen, was zu Bränden führen kann. Außerdem können Sie einen elektrischen Schlag erleiden, wenn Sie die Stifte des Netzsteckers berühren.
- Das Gerät darf nicht an eine Steckdose angeschlossen werden, wenn der Netzstecker nicht fest genug sitzt, auch wenn er ganz eingesteckt ist. Dies kann zu einer Erhitzung und damit zu einem Brand führen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Netzkabels, des Netzteils oder eines anderen angeschlossenen Kabels nicht am Kabel selbst. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass es auf einer ebenen, stabilen Fläche steht. Wenn es an einem erhöhten oder instabilen Ort aufgestellt wird oder an einem Ort, an dem Vibrationen oder Erschütterungen auftreten, könnte das Produkt umkippen und herunterfallen, was zu Verletzungen oder Fehlfunktionen des Produkts führen kann.

- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, an dem es staubig ist oder eine hohe Luftfeuchtigkeit herrscht, an dem es Ölrauch oder Dampf gibt oder an dem die Temperatur ungewöhnlich hoch ist. Anderenfalls könnte die Leistung des Geräts abnehmen, was zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen kann.
- Wenn Sie andere Geräte anschließen, lesen Sie die Bedienungsanleitungen dieser Geräte sorgfältig durch, schalten Sie die Stromversorgung aus und nehmen Sie die Anschlüsse wie beschrieben vor. Verwenden Sie außerdem die angegebenen Kabel für die Anschlüsse. Anderenfalls kann es zu einem Funktions- oder Betriebsfehler kommen, der zu einer Fehlfunktion führt.
- Wenn Sie das Gerät umstellen möchten, schalten Sie den Netzschalter aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie externe Anschlusskabel, bevor Sie das Gerät transportieren. Sonst könnte das Kabel beschädigt werden und zu Bränden oder elektrischen Schlägen führen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, z. B. wenn Sie verreisen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, damit die Sicherheit gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder vorstehende große Gegenstände auf das Gerät. Dies kann zum Umkippen und Herunterfallen aufgrund von Gleichgewichtsverlust und damit zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungewöhnlich hohen Temperaturen auf, wie z. B. in einem Auto mit geschlossenen Fenstern oder an einem Ort, der direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Anderenfalls besteht Brandgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum, wenn der Ton verzerrt ist. Dies könnte zu einer Erhitzung des Produkts und damit zu Bränden führen.
- Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem Sie die Lautstärke auf das Minimum eingestellt haben. Eine plötzliche hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht zu hoch einstellen. Eine kontinuierliche Nutzung über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Anschlussklemme nicht blockiert ist und dass keine Fremdkörper oder Schmutz in die Anschlussklemme gelangen. Dies könnte eine Funktions- oder Betriebsstörung verursachen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder verformt ist, berühren Sie keine beschädigten oder verformten Teile und versuchen Sie nicht, das Produkt oder Teile des Produkts selbst zu reparieren. Dies kann zu Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum verwenden, kann das Hauptgerät heiß werden. Seien Sie vorsichtig, um Niedrigtemperaturverbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Anderenfalls kann dies dazu führen, dass sich Teile lösen oder zerbrechen und Verletzungen verursacht werden.
- Ziehen Sie beim Reinigen des Geräts aus Sicherheitsgründen den Netzstecker aus der Steckdose. Anderenfalls könnte es zu Bränden oder elektrischen Schlägen kommen.
- Verschütten Sie kein Trinkwasser usw. auf das Produkt. Anderenfalls könnte eine Fehlfunktion verursacht werden.

Das Produkt ist so konzipiert, dass die Stromversorgung auch dann nicht unterbrochen wird, wenn das Produkt ausgeschaltet ist. Um die Stromversorgung des Geräts vollständig zu unterbrechen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Stellen Sie das Gerät in der Nähe der Steckdose an einem Ort auf, an dem das Netzkabel und das Netzteil leicht mit der Hand erreichbar sind, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll. Anderenfalls besteht Brandgefahr.

## Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Funkwellen

Dieses Produkt verwendet Funkwellen im 2,4-GHz-Frequenzband. Funkwellen in diesem Frequenzband werden von verschiedenen Gerätetypen genutzt, wie in (1) unten dargestellt. Außerdem wird dieses Frequenzband von den unten in (2) genannten Geräten verwendet, und es ist für Benutzer schwierig, solche Geräte zu erkennen.

(1) Häufige Beispiele für Geräte, die 2,4 GHz verwenden

- Schnurlose Telefone
- Schnurlose Faxgeräte
- Mikrowellenherde
- WLAN-Geräte
- Drahtlose AV-Geräte
- Drahtlose Controller für Spielgeräte
- Medizinische Diagnosegeräte auf Mikrowellenbasis

(2) Häufige Beispiele für Geräte, die 2,4 GHz nutzen und deren Vorhandensein nur schwer zu erkennen ist

- Systeme zur Verhinderung von Ladendiebstahl
- Amateurfunksender
- Logistikleitsysteme in Fabriken, Lagerhäusern usw.
- Systeme zur Identifizierung von Schienenfahrzeugen und Einsatzfahrzeugen

Wenn derartige Geräte gleichzeitig mit dem Produkt verwendet werden, kann der Ton unterbrochen und wie ein Rauschen wahrgenommen werden, oder der Ton kann aufgrund von Störungen durch Funkwellen aussetzen.

Nachfolgend finden Sie Methoden zur Verbesserung des Empfangsstatus.

- Schalten Sie andere Geräte aus, die Funkwellen erzeugen
- Stellen Sie die Geräte, die Störungen verursachen, weiter entfernt auf

Verwenden Sie das Produkt nicht an den folgenden Orten. Orte, an denen Rauschen erzeugt wird und das Senden und Empfangen von Signalen nicht möglich ist.

- Orte, an denen Magnetfelder, statische Elektrizität oder Funkwellenstörungen durch Geräte bzw. Techniken wie WLAN oder Mikrowellenherde mit 2,4 GHz erzeugt werden. (Abhängig von der Umgebung können Funkwellen das Produkt möglicherweise nicht erreichen.)

- Verwenden Sie das Produkt in einiger Entfernung von Radios. (In einigen Fällen können Geräusche auftreten.)
- Wenn auf Ihrem Fernsehgerät Rauschen auftritt, besteht die Möglichkeit, dass Bluetooth-Geräte oder dieses Produkt die Antenneneingangsbuchsen des Fernsehgeräts, des BS-Tuners, des CS-Tuners usw. beeinträchtigen. Stellen Sie die Bluetooth-Geräte oder dieses Produkt in einiger Entfernung von Antenneneingangsbuchsen auf.

### Einsatzbereich

Die Verwendung ist auf den Einsatz in Wohnhäusern beschränkt (die Übertragungsentfernung kann je nach Kommunikationsumgebung kurz sein).

**In den folgenden Fällen kann der Ton aufgrund einer schlechten Funksignalstärke oder weil die Funkwellen das Produkt nicht erreichen, unterbrochen werden oder ausfallen.**

- Bei Verwendung des Produkts durch Wände oder Böden aus Stahlbeton oder Metall hindurch.
- Bei Verwendung des Produkts in der Nähe von großen Metallmöbeln usw.
- Bei Verwendung des Produkts in einer Menschenmenge oder in der Nähe von baulichen Hindernissen usw.
- Orte, an denen Magnetfelder, statische Elektrizität oder Funkwellenstörungen durch Geräte bzw. Techniken wie WLAN oder Mikrowellenherde mit 2,4 GHz erzeugt werden.
- Wenn sich der Aufstellungsort eines Mikrowellenherds, der von einem Nachbarn verwendet wird, in der Nähe des Produkts in einem Wohnkomplex (Appartements, Eigentumswohnungen usw.) befindet. Beachten Sie, dass bei Nichtbenutzung des Mikrowellenherds keine Funkwellenstörungen auftreten.

## Reflexion von Funkwellen

Die Funkwellen, die an dieses Produkt übertragen werden, umfassen direkt eintreffende Funkwellen (direkte Wellen) und von Wänden, Möbeln, dem Gebäude usw. reflektierte Funkwellen, die aus verschiedenen Richtungen eintreffen (reflektierte Wellen). Auf diese Weise werden verschiedene reflektierte Wellen von Hindernissen und Reflexionspunkten erzeugt, was dazu führt, dass das Funksignal an manchen Stellen gut und an anderen schlecht ist, sodass der Audioempfang in manchen Fällen nicht gut ist. Versuchen Sie in solchen Fällen, den Standort des Bluetooth-Geräts geringfügig zu verändern. In einigen Fällen kann der Ton durch die Wirkung reflektierter Wellen unterbrochen werden, wenn sich eine Person zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem Produkt bewegt oder sich ihm nähert.

### VORSICHT

- Bitte beachten Sie, dass Pioneer keine Verantwortung für Schäden übernimmt, die durch die Verwendung des Produkts entstehen, außer in Fällen, in denen die Haftung für Schäden gesetzlich anerkannt ist.
- Es kann nicht garantiert werden, dass dieses Produkt mit allen Arten von Bluetooth-Geräten verbunden werden kann und reibungslos mit ihnen funktioniert.

## Hinweise zur sicheren Verwendung des Produkts

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von elektronischen Geräten, die Signale für hochpräzise Steuerungen oder schwache Signale verarbeiten. Dies kann zu Fehlfunktionen elektronischer Geräte und damit zu Unfällen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen seine Verwendung verboten ist, beispielsweise in Flugzeugen oder in Krankenhäusern. Anderenfalls könnte dies elektronische Geräte oder medizinische Elektrogeräte beeinträchtigen und zu einem Unfall führen. Befolgen Sie die Anweisungen der medizinischen Einrichtung.

## Beispiele für elektronische Geräte, bei denen Sie vorsichtig sein sollten

Hörgeräte, Herzschrittmacher, andere medizinische Elektrogeräte, Feuermelder, Automattüren, andere automatische Steuergeräte usw. Personen, die einen Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches elektrisches Gerät verwenden, sollten sich beim Hersteller oder Händler des medizinischen elektrischen Geräts über die Auswirkungen von Funkwellen erkundigen.

Neben Mikrowellenherden und anderen ähnlichen industriellen, wissenschaftlichen und medizinischen Vorrichtungen wird das von diesem Gerät genutzte Frequenzband des Weiteren für den Betrieb von internen drahtlosen Stationen zur Identifizierung von sich bewegenden Objekten, wie sie in Fertigungsstraßen in Fabriken usw. verwendet werden (genehmigungspflichtige Funkstationen), von bestimmten Funkstationen mit geringer Leistung (nicht genehmigungspflichtige Funkstationen) sowie von Amateurfunksendern (genehmigungspflichtige Funkstationen) genutzt.

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Geräts, ob in der Nähe interne Funksender zur Identifizierung bewegter Objekte, bestimmte Funksender mit geringer Leistung oder Amateurfunksender in Betrieb sind.
2. Sollte es zu schädlichen Funkwelleninterferenzen zwischen diesem Gerät und einer internen Funkstation zur Identifizierung von sich bewegenden Objekten kommen, unterbrechen Sie sofort die Aussendung der Funkwellen, wenden Sie sich an den Kundendienst und besprechen Sie Maßnahmen zur Verhinderung von Interferenzen (z. B. die Installation einer Trennwand).
3. Sollten andere Probleme auftreten, wie z. B. schädliche Funkwelleninterferenzen von diesem Gerät zu einer bestimmten Funkstation mit geringer Leistung zur Identifizierung von sich bewegenden Objekten oder einem Amateurfunksender, wenden Sie sich an den Kundendienst.

### Reinigung des Produkts

- Wischen Sie das Produkt zur regelmäßigen Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Wenn das Produkt stark verschmutzt ist, tauchen Sie ein weiches Tuch in ein neutrales Reinigungsmittel, das mit dem 5- bis 6-fachen Volumen des Reinigungsmittels verdünnt ist, wringen Sie das Tuch gut aus, wischen Sie den Schmutz ab und wischen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch erneut ab. Beachten Sie, dass Alkohol, Verdüner, Benzol, Insektizide usw., die am Produkt anhaften, zum Abblättern des Drucks und der Farbe führen. Sollten Sie ein Chemikalien Tuch oder ein ähnliches Hilfsmittel verwenden, lesen Sie die dem Tuch beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

### Umgangsformen beim Musikhören


Der Musikgenuss kann je nach Zeit und Ort für andere Personen ein Problem sein. Nehmen Sie deshalb ausreichend Rücksicht auf die Personen in Ihrer Nähe. Sie können die Lautstärke der Stereoanlage nach Belieben erhöhen oder verringern. Besonders nachts, wenn es ruhig ist, sind auch leise Geräusche zu hören. Seien Sie besonders achtsam, wenn Sie nachts Musik hören. Um dies zu erreichen, können die Fenster geschlossen oder Kopfhörer getragen werden, damit die Nachbarn den Ton nicht hören. Wir sollten aufeinander Rücksicht nehmen und ein angenehmes Lebensumfeld schaffen.


このたびはお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。この「取扱説明書」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。特に「安全上のご注意」はご使用の前に必ずお読みください。

## 安全上のご注意


安全にお使いいただくために、必ずお守りください。


この取扱説明書および製品には、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の方々への危害や財産への損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっていきます。内容をよく理解してから本文をお読みください。


 **警告** 「人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容」です。

 **注意** 「人が軽傷を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容」です。

### 絵表示の例

 △記号は注意（警告を含む）しなければならない内容であることを示しています。  
図の中に具体的な注意内容（左図の場合は感電注意）が描かれています。

 ●記号は禁止（やってはいけないこと）を示しています。  
図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

 ●記号は指示（必ず実行すること）を示しています。  
図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜く）が描かれています。

## 警告



**異常があったときには電源プラグを抜く**

- 内部に異物や、水などの液体が入ったとき
  - 落下などで本体が破損したとき
  - 煙や異臭、異音が出たとき
  - ACアダプターが破損・変形しているとき
- そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



**小さな部品は乳幼児の手が届かないところに置く**

口に入れたり、飲み込んだりしないようにしてください。万一飲み込んだ場合にはただちに医師にご連絡ください。



**ACアダプター、AC電源ケーブル、および接続ケーブルは、乳幼児の手が届かないところに置く**

誤って首に巻きついた場合、窒息する恐れがあります。



**付属のACアダプターとAC電源ケーブルを他の電気製品で使用しない**

付属のACアダプターとAC電源ケーブルはこの機器のみで使用することを目的とした専用品です。他の電気製品ではご使用になれません。他の電気製品で使用した場合、発熱により火災・感電の原因となることがあります。またACアダプターとAC電源ケーブルは本製品に付属のもの以外は使用しないでください。他のACアダプターとAC電源ケーブルを使用した場合、この機器の本来の性能が出ないことや、電流容量不足による発熱により火災・感電の原因となることがあります。



**本製品を濡らさない**

火災・感電・故障の原因となります。雨天、降雪中、海岸、水辺での使用は特にご注意ください。



**風呂場・シャワー室などでは使用しない**

火災・感電・故障の原因となります。



**濡れた手で電源プラグや接続端子を抜き差ししない**

感電の原因となることがあります。



**本製品のカバーを外したり、改造しない**

内部には電圧の強い部分があり、火災・感電の原因となります。



電源プラグの刃および刃の付近にほこりや金属物が付着しているときは、電源プラグを抜いてから乾いた布で取り除く  
そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルの上に重いものをのせたり、ケーブルを本製品の下敷きにし  
また、ケーブルが引っ張られないようにする  
ケーブルが傷ついて、火災・感電の原因となります。ケーブルの上を敷物などで覆うことにより、それに気付かず、重い物をのせてしまうことがあります。



放熱をよくするため他の機器、壁などから間隔をとり、ラックに入れるときはすき間を  
火災の原因となることがあります。



熱のこもる場所、高温になる場所で使用しない  
AC アダプターやスピーカーは布や布団でおおったり包んだり、ホットカーペットなどの上やコタツの中で使用しないでください。  
また、ストーブやヒーターなど熱を発生する機器の近くや、直射日光の当たる場所、車内などは避けてください。



本製品の上に火がついたろうそくなどの裸火を置かない  
火災の原因となります。



表示された電源電圧以外の電圧で使用しない  
火災・感電の原因となります。



本製品の上に花瓶、植木鉢、コップ、化粧品、薬品や水などの入った容器または小さな金属物を置かない  
こぼれたり、中に入った場合、火災・感電の原因となります。



付属の AC アダプターと AC 電源ケーブルのケーブルを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、加熱したりしない  
ケーブルが破損して火災・感電の原因となります。



雷が鳴り出したら電源プラグには触れない  
感電の原因となります。



本製品は、天井に吊り下げたり壁に掛けたり高い場所に設置したりしない  
落ちてけがの原因となります。



医療用電気機器（ペースメーカーなど）や自動制御機器（火災報知器）などの近くで使用する場合は電波による影響について確認する  
機器の誤動作の原因となります。

### ⚠ 注意

#### 本製品の使用環境について

本製品の使用環境温度範囲は 5℃～35℃、使用環境湿度は 80% 以下（ただし、結露しないこと。）です。風通しの悪い所や湿度が高すぎる場所、直射日光（または人工の強い光）の当たる場所に設置しないでください。



AC 電源ケーブルはコンセントに根元まで確実に差し込む  
また、本製品に AC アダプターを差し込む時も最後まで確実に差し込む

差し込みが不完全ですと発熱したり、ほこりが付着して火災の原因となることがあります。また、電源プラグの刃に触れると感電することがあります。



電源プラグは、根元まで差し込んでもゆるみがあるコンセントには接続しない

発熱して火災の原因となることがあります。


















AC 電源ケーブル、AC アダプター、および各接続ケーブルを抜くときは、ケーブル部分を引っ張らない

ケーブルが傷つき火災・感電の原因となることがあります。



本製品を設置するときは、必ず平らで安定した面に設置する  
高い場所や不安定な場所、振動や衝撃の起こる場所に置いて倒れたり落下すると、けがや製品の故障の原因となることがあります。

-  直射日光のあたる場所、湿気やほこりの多い場所、油煙や湯気のある所、異常に温度が高くなるところに設置しない  
本製品の性能が落ちたり火災・感電の原因となることがあります。
-  他の機器を接続するときは、それぞれの機器の取扱説明書をよく読み、電源を切り、説明に従って接続する  
また、接続は指定のケーブルを使用する  
機能や動作の不良、故障の原因になります。
-  移動させるときは、電源スイッチを切って必ず電源プラグをコンセントから抜き、外部の接続コードを外してから移動する  
ケーブルが傷つき火災・感電の原因となることがあります。
-  旅行などで長期間ご使用にならないときは、安全のため必ず電源プラグをコンセントから抜く
-  本製品の上に重いものや外枠からはみ出るような大きなものを置かない  
バランスがくずれて倒れたり、落下してけがの原因となることがあります。
-  窓を閉め切った自動車の中や直射日光が当たる場所など、異常に温度が高くなる場所に放置しない  
火災の原因となることがあります。
-  音が歪んだ状態で長時間使わない  
本製品が発熱し、火災の原因となることがあります。
-  音量を最小にしてから使用する  
突然の大きな音量で聴力を損なう原因になります。
-  音量を上げすぎないように注意する  
大きな音量で長時間続けて使用すると聴力に影響を与える原因になります。
-  接続端子を塞いだり、接続端子に異物やごみが入らないようにする  
機能や動作の不良の原因になります。
-  破損や変形したものは使用せず、破損や変形した部分に触ったり、自分で直したりしない  
けがや故障の原因になります。
-  長時間使用しない  
長時間使用すると製品本体が熱くなります。低温やけどに注意してください。
-  本製品を落とさない  
部品が折れたり、外れたりしてけがの原因になります。
-  お手入れの際は、安全のために電源プラグをコンセントから抜く  
火災・感電の原因となります。
-  飲料水などを本製品にこぼさない  
故障の原因になります。

電源がオフの状態でも電源の供給は停止しない設計になっています。本製品を電源から完全に遮断するためには、AC 電源ケーブルをコンセントから抜く必要があります。本製品はコンセントの近くで AC 電源ケーブル / AC アダプターを容易に手が届くところに設置し、長期間ご使用にならない場合は AC 電源ケーブルをコンセントから抜いてください。火災の原因となることがあります。

### 電波に関するご注意

本製品は、2.4 GHz の周波数帯の電波を利用しています。この周波数の電波は、下記①に示すようにいろいろな機器が使用しています。また、お客様に存在がわかりにくい機器として下記②に示すような機器もあります。

- ① 2.4 GHz を使用する主な機器の例
  - ・コードレスフォン
  - ・コードレスファクシミリ
  - ・電子レンジ
  - ・無線 LAN 機器
  - ・ワイヤレス AV 機器
  - ・ゲーム機のワイヤレスコントローラー
  - ・マイクロ波治療機器類
- ② 存在がわかりにくい 2.4 GHz を使用する主な機器の例
  - ・万引き防止システム
  - ・アマチュア無線局
  - ・工場や倉庫などの物流管理システム
  - ・鉄道車両や緊急車両の識別システム

これらの機器と本製品を同時に使用すると、電波の干渉により、音がとぎれて雑音のように聞こえたり、音が出なくなることがあります。

受信状況の改善方法としては以下の方法があります。

- 電波を発生している相手機器の電源を切る
- 干渉している機器の距離を離して設置する

次の場所では本製品を使用しないでください。ノイズが出たり、送信 / 受信ができなくなる場合があります。

- 2.4 GHz を利用する無線 LAN、また電子レンジなどの機器の磁場、静電気、電波障害が発生するところ。(環境により電波が届かない場合があります)
- ラジオから離してお使いください。(ノイズが出る場合があります)
- テレビにノイズが出た場合、Bluetooth 機能搭載機器や本製品がテレビ、ビデオ、BS チューナー、CS チューナーなどのアンテナ入力端子に影響を及ぼしている可能性があります。Bluetooth 機能搭載機器や本製品をアンテナ入力端子から遠ざけて設置してください。

### 電波法に基づく認証について

本製品は電波法に基づく小電力データ通信の無線設備として認証を受けています。したがって、本製品を使用するときに無線局の免許は必要ありません。また、本製品は、日本国内のみで使用できます。ただし、以下の行為をすると法律により罰せられることがあります。

- 本製品を分解 / 改造すること。
- 本製品に貼られている証明ラベルをはがすこと。

### 使用範囲について

ご家庭内での使用に限ります(通信の環境により伝送距離が短くなる場合があります)。

次のような場合、電波状態が悪くなったり電波が届かなくなることが原因で、音声かとぎれたり停止したりします。

- 鉄筋コンクリートや金属の使われている壁や床を通して使用する場合。
  - 大型の金属製家具の近くなど。
  - 人混みの中や、建物障害物の近くなど。
  - 2.4 GHz を利用する無線 LAN、また電子レンジなどの機器の磁場、静電気、電波障害が発生するところ。
  - 集合住宅(アパート・マンションなど)にお住まいで、お隣で使用している電子レンジ設置場所が本製品に近い場合。
- なお、電子レンジは、使用していなければ電波干渉は起こりません。

### 電波の反射について

本製品が通信する電波には、直接届く電波(直接波)と、壁や家具、建物などに反射してさまざまな方向から届く電波(反射波)があります。これにより、障害物と反射物とのさまざまな反射波が発生し、電波状態の良い位置と悪い位置が生じ、音声がかうまく受信できなくなることがあります。このようなときは、Bluetooth 機能搭載機器の場所を少し動かしてみてください。Bluetooth 機能搭載機器と本製品の間を人間が横切ったり、近づいたりすることによっても、反射波の影響で音声かとぎれたりすることがあります。

### ⚠ 注意

- 本製品の使用によって発生した損害については、法令上賠償責任が認められる場合を除き、当社は一切の責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。
- 本製品は、すべての Bluetooth 機能搭載機器との接続動作を保証するものではありません。

### 安全にお使いいただくために

- 高精度な制御や微弱な信号を取り扱う電子機器の近くでは使用しない。電子機器に誤動作するなどの影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。
- 航空機器や病院など、使用を禁止された場所では使用しないでください。電子機器や医療用電気機器に影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。医療機関の指示に従ってください。

### ご注意ください電子機器の例

補聴器、ペースメーカー、その他医療用電気機器、火災報知器、自動ドア、その他自動制御機器など。  
ペースメーカー、その他医療用電気機器をご使用される方は、該当の各医療用電気機器メーカーまたは販売業者に電波による影響についてご確認ください。

この機器の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ラインなどで使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要さない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、すみやかに電波の発射を停止したうえ、ご相談窓口にご連絡いただき、混信回避のための処置など（たとえば、パーティションの設置など）についてご相談してください。
3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など、何かお困りのことが起きたときは、ご相談窓口へお問い合わせください。

## その他

### 製品のお手入れ

- 通常は、柔らかい布でから拭きしてください。
- 汚れがひどいときは、水で 5 ～ 6 倍に薄めた中性洗剤に柔らかい布を浸してよく絞ってから汚れを拭き取り、そのあと乾いた布で拭いてください。アルコール、シンナー、ベンジン、殺虫剤などが付着すると印刷、塗装などがはげることがありますのでご注意ください。また、化学ぞうきんなどをお使いの場合は、化学ぞうきんなどに付属の注意事項をよくお読みください。

### 音のエチケット



楽しい音楽も時と場所によっては気になるものです。隣近所への思いやりを十分にいたしましょう。ステレオの音量はあなたの心がけ次第で大きくも小さくもなります。特に静かな夜間には小さな音でも通りやすいものです。夜間の音楽鑑賞にはとくに気を配りましょう。近所へ音が漏れないように窓を閉めたり、ヘッドホンで聴くのもひとつの方法です。お互いに心を配り、快い生活環境を守りましょう。



**Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment**

**Directive 2014/53/EU**

Manufacturer:

**Pioneer Corporation**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN/  
JAPON

EU Representative's :

**Pioneer Europe NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium/Belgique

<http://www.pioneer-car.eu>

[\*]TQ-FG3000

English

Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [\*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

Français:

Le soussigné, Pioneer, déclare que l'équipement radioélectrique du type [\*] est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass der Funkanlagentyp[\*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

Bluetooth:

Output power ..... + 8 dBm Max. (Power Class 1)

Frequency band(s) ..... 2400-2483.5 MHz



## Warranty/Garantie/Garantie/ 保証について

The product warranty period is one year.

La durée de garantie du produit est d'un an.

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von einem Jahr gewährt.

製品保証期間は1年です。



### PIONEER EUROPE NV

(authorized representative)

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele,  
Belgium/Belgique

TEL: +32 (0)3 570 05 11

Salamanca, Wellington Street, Slough, SL1 1YP, UK

TEL: +44 (0)208 836 3500

<http://www.pioneer-car.eu>

### PIONEER CORPORATION

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan/Japon

パイオニア株式会社

〒113-0021 東京都文京区本駒込2-28-8  
文京グリーンコート

<http://global.pioneer>



© 2024 Pioneer Corporation. All rights reserved.

© 2024 Pioneer Corporation. Tous droits réservés.

© 2024 パイオニア株式会社 禁無断転載